10
ARISA
アリサ
安藤なつみ
2-Bを支配する
王様タイム
の秘密とは――。
超コーカ賞品かもらえちゃう!!
なかよしKC
春のジャンボまつり
くわしくはうら面へ
「王様」様に監禁され、絶体絶命のつばさ。そこへあらわれたのは――。

10
ARISA
アリサ
安藤なつみ
2-Bを支配する
王様タイム
の秘密とは――。
超ゴー力賞品かもらえちゃう!!
なかよしKC
春のジャンボまつり
くわしくはうら面へ▶
「王様」様に監禁され、絶体絶命のつばさ。そこへあらわれたのは――。

Author's words

I finally tried the programme that I always wanted to do It involves running around the palace. My calves are becoming muscular . this is bad.

Profile

Birth : January 27th

Bloodtype - B

Origin Aichi

Constellation : Aquarius

Cover design: Takashi Hamamoto + Sayo Tsukahara (tove)

Kodansha Comics

ARISA ⑩

アリサ

安藤なつみ

ARISA ⑩

KC

安藤なつみ

¥CN
134
講談社

Kodansha Comics

10
ARISA
アリサ

Contents

コンテンツ

ARISA <アリサ>

Chapter 35 :The Clockwork Clown

Chapter 36 :The Flower Bouquet Given to K

Chapter 37 : The Two Kings

Chapter 38 : The King's Faint Smile

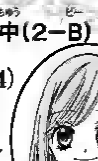
Character & Story

キャラクター アンド ストーリー

つばさとありさは、ばなればなれに暮らしていた双子の姉妹。2人は3年ぶりに再会したが、ありさが、つばさの目のまえでマンションから飛びおりてしまう。

姫椿中(2−B)

園田ありさ(14)



つばさの双子の妹。ついに意識を回復したが、つばさを拒絶!?

双子の姉妹

上原つばさ(14)

ありさの双子の姉。正義感が強く、けんかっぱやい。あだ名は「東中の鬼姫」。乙女な行動や格好に、あこがれている。

鬼兜東中

テストのライバル

なにかあった!

仲間

友人

王様 山下 緑

ありさの彼氏。「王様」の正体。

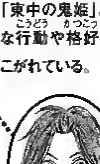
利用

真鍋明良

2−Bの元・問題児。つばさの正体を知る。

幼なじみ

友人



宇田川 健

つばさの学校仲間。

利用された

利用された

高木 琴子

ありさの親友。「王様」に利用された。

望月静華

車椅子に乗る真鍋の幼なじみ。「王様」に利用された。

利用された

玖堂レイ

「王様」の携帯を集め、その代理人となるが……。

王様から用済みになり転校

つばさは、ありさを追いつめた謎を追い、ありさに変装して姫椿中に潜入する。そこでは「王様」というネット上の存在が2−Bを支配していた。ようやく長い眠りから目覚めたありさ。しかし記憶をなくし、「なにも思いだせない」と不安そうにするありさは、緑から"なにか"を手渡され、態度が冷たく豹変する。一方つばさは、ありさの秘密をさぐるため緑にうながされるまま、玖堂の部屋に侵入する。しかし、それは「王様」緑の罠だった! ついにつばさの前で正体をあらわした緑。爆弾とともに閉じこめられたつばさにタイムリミットがせまる――!!

• Special Thanks •

T.NAKAMURA　H.KISHIMOTO
M.NAKATA
&
なかよし編集部 河車さま
&
Red rooster 下山隆さま
&
銀杏社さま

• おたより •

〒107-8652
東京赤坂郵便局私書箱91号
なかよし編集部
安藤なつみ

さいきんの困りごと

ごはんの用意をしていると、おこい踊りだす犬が"ダンプ"してきます…。
ちょうど"ひざ"の位置だろうひざめくんだなぁんです…。

BUT! THAT GIRL MIGHT COME AND SPOIL EVERYTHING AGAIN...
YOU'RE TALKING ABOUT UEHARA TSUBASA?
IT'S GOING TO BE FINE.
LOOK!
2-B
Garden Square's Christmas Party
CLASS 2-B HAS BEEN INVITED TO THE CHRISTMAS SUMMIT.
WE'RE EVEN ON THE NEWS-PAPER!
Awe-some!
ARISA WISHED TO THE KING
FOR HER TO DISAP-PEAR.

Chapter 35 The Clockwork Clown

UEHARA TSUBASA IS GOING TO DISAPPEAR.
AT KING'S TIME.
TICK

MIDO-RI-KUN IS...
THE KING...

NO...
NO WAY...
I HAVE TO GET RID OF YOU SO..
AS A PARTING GIFT I'VE REVEALED MY TRUE IDENTITY.
SINCE YOU SEEM TO HAVE FALLEN IN LOVE WITH ME.
THAT'S RIGHT.

きゃあ
ALL OF THAT.
ALL OF IT...
MIDORI WAS THE ONE...
I AM THE KING.

NO WAY...
.....
WHY?
I WILL MAKE CLASS 2-B
AS THE KING...
WHY...?
THE BEST CLASS IN THE WORLD.

HEY,
YOU HEARD IT FROM OOZAWA-KUN, RIGHT?
RIGHT NOW, HE DOESN'T EVEN TAKE ONE STEP OUTSIDE HIS ROOM. AND HE HARDLY EVER EATS.
I HEARD HE'S BECOME TRASH.
SORRY
SORRY
SORRY
AND WAS IT TODOROKI-SENSEI?
THE GUY WHO STOLE THE KING'S CELL PHONE FROM YOU
AND TRIED TO BLIND THE GIRL HE LIKED, THAT DANGEROUS GUY.

IS NO LONGER PART OF THIS WORLD.
THAT TEACHER TOO,
COULD IT BE THAT...
THE ACCIDENT IN THE ABANDONED FACTORY TOO..
IN ORDER TO STRENGTHEN CLASS 2-B'S CO-OPERATIVE SPIRIT,
I DEVISED THIS PLAN.
THAT'S RIGHT.

BEING ABLE TO KISS YOUR SISTER'S BOYFRIEND SO CASUALLY.
NO WAY!
WHY WOULD THE GENTLE MIDORI-KUN,
DO SUCH A THING, YOU ASK?
THAT'S
BECAUSE YOU ARE A HORRIFYING PERSON.
STEALING OTHER PEOPLE'S THINGS... YOU'RE THE WORST.

SAYING THAT SHE WANTED YOU TO BE ERASED.
WHAT ARISA WISHED FOR IS ONLY NATURAL.
CLICK
sfx bang

!!!
コロ
コロ
ISN'T THIS AMA-ZING?
I CRE TED THIS.
THOUGH I CAN MAKE EXPLOSIONS BY THE PRESS OF A BUTTON,
I'VE WORKED HARD.

BUT I WONDER WHAT WOULD HAPPEN IF I PUT THEM NEXT TO HUMANS...
THESE WERE NEXT TO DOLLS JUST NOW.

カチ
カチ
カチ
カチ
OH, THAT'S RIGHT.
SINCE WE'VE GONE THROUGH ALL THAT TROUBLE PUTTING YOU IN THIS SORT OF PLACE, SHOULD WE DECIDE THE TIME OF THE EXPLOSIONS?
11:30
11.30 SOUNDS PRETTY GOOD TO ME.
DO YOU KNOW WHAT THAT TIME IS?
IT'S THE KING'S TIME.

WHEN THE KING'S TIME COMES,
BOOM!
ARISA'S WISH WILL BE GRANTED.
WHAT A WONDERFUL EXPRESSION YOU HAVE THERE.
PLEASE ENJOY THE TIME REMAINING.
BYE BYE!

snigger
sfx: hahaha x2
AM I AN IDIOT?
WHAT WAS SO HEART-THROB-BING ABOUT HIM?
tick
tock
tick
.....

"STEALING OTHER PEOPLE'S THINGS... YOU'RE THE WORST."
EVEN THOUGH I WAS ONLY SUPPOSED TO THINK OF HOW TO SAVE ARISA.
"I TOLD MIDORI-KUN THAT I LOVE HIM."
I WAS THE ONE IN THE WRONG.
DISAPPEAR.

I GUESS THAT'S RIGHT.
SFX: wobble
IF ARISA WISHED FOR THAT
...
SFX: whump

pant
pant
pant

2-B
THE KING HAS ERASED UEHARA TSUBASA.
WITH THIS, WE CAN HAVE A PEACE OF MIND.
THAT'S RIGHT, EVERY-ONE.
ABOVE ANYTHING ELSE, WE HAVE TO THINK ABOUT THE SUMMIT.
WE'VE BEEN CHOSEN AS THE COUNTRY'S REPRESENTA-TIVES.
WE HAVE TO SHOW THEM PROPERLY THAT WE'RE THE BEST CLASS.

THAT'S TRUE.
THIS MIGHT BE BROAD-CASTED ON TV.
WE HAVE TO GREET ALL THE RESPECTABLE PEOPLE FROM VARIOUS COUNTRIES,
WE CAN'T FAIL.
NOT JUST GREETING THEM,
IT'D BE GREAT IF WE COULD SOME-HOW DISPLAY OUR FEELINGS TO THEM.
OUR FEEL-INGS?
OH! HEY, WHAT ABOUT THIS?
1000 PAPER CRANES IS THE SYMBOL OF PEACE,
DON'T YOU THINK THIS WOULD MAKE THE RESPECTABLE PEOPLE AND THE PEOPLE FROM OVERSEAS HAPPY?
WE'LL GIVE THEM FOLDED PAPER CRANES!

FOLDING 1000 PAPER CRANES IS A GOOD IDEA!
AND IT SHOWS HOW WELL OUR CLASS WORKS TOGETHER TOO!
LET'S DO THAT!
LET'S START FOLDING RIGHT AWAY!
WE DON'T HAVE TIME LEFT!
LET'S WORK HARD!
HEY ARISA, DO YOU REMEMBER?
OUR DREAM...?
.....

OF COURSE.
ONE YEAR AGO.
SONODA-SAN; CONGRATULATIONS!
YOU'VE BEEN CHOSEN AS OUR REPRESENTATIVE!
IS THIS TRUE?
YOU'VE WORKED HARD!
YAY!
MOM PROMISED THAT SHE'D COME IF I WAS CHOSEN AS THE REPESENTATIVE.
six:applau

MOM DIDN'T COME.
SONODA-SAN?
OH
M-MIDORI-KUN!
NOO!! YOU JUST SAW SOMETHING WEIRD!
THIS MUST BE ABOUT YOUR MOM.

EVEN THOUGH SHE PROMISES... SHE ALWAYS BETRAYS ME.
MY MOTHER TOO,
A LONG TIME AGO, SHE BETRAYED ME AND RAN AWAY FROM HOME.
IT'S THE SAME WITH ME.
I DON'T KNOW WHERE SHE MIGHT BE RIGHT NOW.
YOU HAVE NO IDEA...?
YEAH.
THAT'S WHY I'M ALWAYS TRYING TO DO SOMETHING AWESOME SO IT MIGHT CATCH MY MOM'S ATTENTION.
THAT WAY, SHE CAN CONTACT ME FROM WHEREVER SHE IS.

I TOO...
IT'D BE NICE IF MY MOM WOULD TURN AROUND AND LOOK AT ME.
SHE WILL.
SINCE YOU'RE SO CHARMING,
AND YOU HAVE A LOT OF GOOD POINTS.
HUH...?
THAT'S RIGHT,
MIDORI-KUN, YOU'RE SMART, I'M SURE YOU'LL GET SOME SORT OF BIG AWARD.
.....
MORE THAN THAT,
I PLAN TO DO SOMETHING EVEN MORE AMAZING.

HEY,
DON'T YOU THINK
WE'RE REALLY SIMILAR?
I REALLY LIKE YOU.

VERY SOON,
SQUEEZE
THAT'S RIGHT,
SOON, OUR WISH WILL BE GRANTED.
ARISA.

KU-
OOH!!
K-
THERE WAS A ROOM IN THIS SORT OF PLACE.
COULD IT BE
THAT YOU WERE CAPTURED TOO?
.....
I CAN'T FORGIVE HIM...

YAMA-
SHITA
MIDORI!
YOU
TRICKED
ME...
USED
ME!
ARISA IS
WORKING WITH
THAT BASTARD
TOO.
I
CAN'T
FOR-
GIVE...

UH, DEMON?
BEING ABLE TO TRICK PEOPLE SO CASUALLY...
I'M TALKING ABOUT YOUR SISTER,
T-THAT'S NOT TRUE!
YOU'RE WORKING WITH THEM TOO, RIGHT?
WITH THAT DEMON!
ARISA IS A GENTLE AND PURE PERSON!!
DO YOU PLAN TO BE
AN ALLY?

TO ME,
ARISA MIGHT NOT FORGIVE ME
BUT...
EVEN SO!
ARISA IS MY MOST IMPORTANT SISTER!

wobble
YOU'RE HER ALLY...
Ah!

...!
I'M GOING TO GET OWNED!!
!!

pant
pant
pant
KUDOU...?
GO!
IF IT'S YOU,
ARISA WILL DEFINITELY BE SAVED!

KI-
DOU
?!

なかよし
ARISA
アリサ
安藤なつみ
VISIT OUR WEBSITE FOR MORE TRANSLATED GOODIES!
Titania
WWW.TITANIA.COM
Raw Provider Serrata
Translator Harum
Cleaner Serrata
Typer Harum
qler Cowsss

THE FLOWER BOUQUET GIVEN TO K

ARISA
アリサ

IF IT'S YOU, ARISA WILL DEFINITELY BE SAVED!
KUDOU!!

OI, KUDOU!
HANG IN THERE!
I HAD HEART SURGERY WHEN I WAS YOUNG.
IT'S NOT LIKE I'VE GOT LONG TO LIVE...
IT'S WEAK,
BUT HE STILL HAS A PULSE.

TICK
TOCK
6
TICK
WHEN THE KING'S TIME COMES...
ARISA'S WISH WILL BE GRANTED.

THERE'S ONLY FIVE MINUTES LEFT!
カチ
カチ
カチ
12
6
IT'S NO GOOD,
THE DOOR'S LOCKED!
ガチャ
ガチャ

DAMMIT IT ALL!
OUCH!

IF IT'S JUST ONE PERSON, HE MIGHT BE ABLE TO SLIP THROUGH
カチ
カチ
BUT...
GO....
HU...RRY...

KUDOU! ARE YOU OK?!
HURRY, ESCAPE...
IT HAS TO BE
BE YOU...
YOU'RE THE... ONLY... ONE WHO... CAN SAVE...

DON'T YOU HATE ARISA?
I THOUGHT YOU SAID THAT SHE BETRAYED YOU
I CAN'T FORGIVE.
ARISA IS WORKING WITH THAT BASTARD TOO.
WHY...
.....
THAT WAS..
TO TEST YOU..
TO SEE WHAT YOU THOUGHT OF ARISA..
.....
ARISA IS MY MOST IMPORTANT SISTER!

BEFORE I MET ARISA.
MY WORLD WAS LIMITED TO THE CRAMPED AND DARK HOSPITAL ROOM
THE ONLY THING I COULD SEE OUT OF THE WINDOW WAS THE SKY.
YOU REALLY TREASURE HER, HUH.
ARISA IS...
THE REASON FOR MY EXISTENCE
THERE'S NO WAY I'D SAY THAT SHE BETRAYED ME AND HATE HER...

ARISA SAID,

"THANK YOU FOR COMING" TO THE LIKES OF ME

SHE SAID

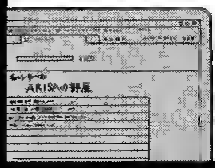
THE THING I WANTED TO BE TOLD THE MOST.

K> TODAY IT'S GOING TO START RAINING FROM NOON. BRING AN UMBRELLA WITH YOU

ARISA> HOW DO YOU KNOW?

K> I CAN TELL BY THE CLOUDS. I CAN SEE HEAPS OF THEM IN THE SKY SO

AT THAT TIME, I ACCIDENTALLY FOUND THE CHAT ROOM AND STARTED TALKING TO HER



ARISA> THAT'S GREAT! I WANT TO TALK TO THE SKY TOO.

WOULD YOU BE ABLE TO TEACH ME TOMORROW?

AT THAT TIME, I DECIDED
I WILL USE THIS LIFE FOR THIS GIRL.
TO PROTECT THIS GIRL,
I'D EVEN TURN INTO A DEMON.

I...
.....
FOR ARISA'S SAKE...
WANTED.. TO...
SEE.. HER FOR.. ONE LAST TIME..

TICK
TOCK
TICK
TICK
TOCK
KUDOU!
IF IT'S JUST ONE PERSON,
THEY WILL BE ABLE TO GET AWAY.

DAMMIT!
...!
IF IT'S ONE PERSON...
THERE'S NO WAY I CAN DO THAT SORT OF THING!!

IT'S NOT LIKE I CAN
6
5
6
GIVE UP 'TIL THE LAST MOMENT!

第6章

HUH? DID YOU SAY SOMETHING?
MIDORI-KUN?
NOPE, I DIDN'T SAY ANYTHING, ARISA.
WOAH! ARISA!
OK...
YOU'VE MADE THAT MANY PAPER CRANES ALREADY?
YOU'RE SO ONTO IT!
SINCE,
THIS IS AN IMPORTANT EVENT, RIGHT?

YUP!
YOU'RE REALLY LOOK-ING FOWARD TO IT, RIGHT?!
I REALLY AM.
.....

HUH? ARISA?
YOU'RE NOT GOING TO HEAD HOME YET?
I WAS THINKING I SHOULD FOLD FOR A WHILE LONGER
Thank you for your hard work!
I WANTED TO STAY WITH YOU FOR A BIT LONGER BUT...
SORRY, ARISA.
TODAY, THERE IS A PLACE I HAVE TO GO TO.

I HAVE TO SEE IT WITH MY OWN EYES
THE FUFILL-MENT OF ARISA'S WISH

ALONG WITH KUDOU?
COULD IT BE THAT SHE GOT OUT OF THOSE CHAINS...

ヒュウ
KYAAH!
!
ヒュウ
THE WIN-
DOW'S
OPEN.

TSUBASA!

ARISA!
WHY...
I TOLD YOU ALREADY.
DON'T ASSOCIATE YOURSELF WITH ME ANYMORE.

GO TO THE HOSPITAL, ARISA.
PLEASE GO TO THE HOSPITAL.
TO SEE K.

YOU REMEMBER HIM, RIGHT?
HUH...?
THE ONE YOU MET AND TALKED TO IN THE CHAT ROOM DURING THE START OF MIDDLE SCHOOL
HE WANTED TO SEE YOU SO HE TRANSFERRED TO THIS SCHOOL.
THAT GUY HAD A WEAK HEART FROM BIRTH, AND SAID THAT HE DOESN'T HAVE LONG TO LIVE
ARISA, YOU KNEW THIS TOO, RIGHT?!

MIDORI-KUN DID ALL OF THIS!
YOU UNDER-STAND, RIGHT?
IT'S ALL BECAUSE OF HIM DISOBEYING THE KING...
.....
HE'S ABOUT TO DIE
KUDOU!
WE MANAGED TO SAVE HIS LIFE BUT HE'S STILL IN A CRITICAL CON-DITION.
THAT GUY IS IN THE HOSPITAL RIGHT NOW

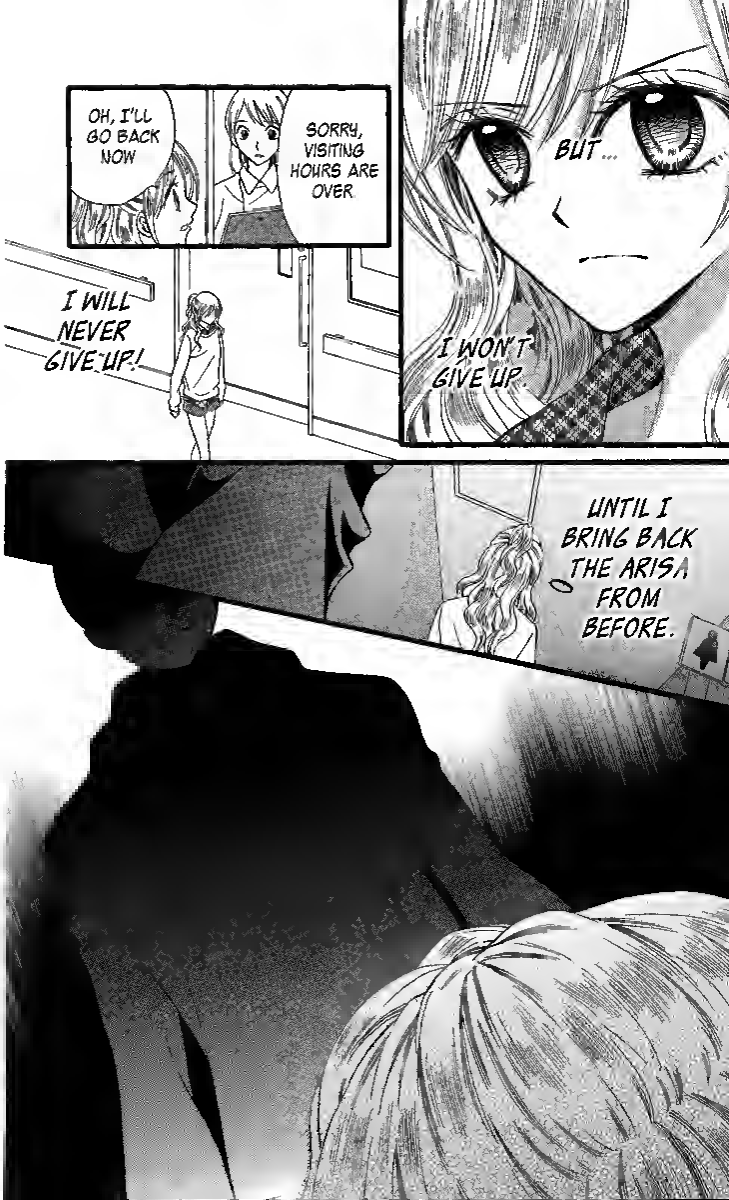
DON'T DESERT HIM.
I'M BEGGING YOU, PLEASE GO SEE HIM!
DO THAT SORT OF THING...!
I WOULD NEVER
THE ARISA I KNOW...
K...

WHO'S THAT?
I DON'T KNOW SUCH A PERSON.

ARISA, WHAT ARE YOU SAYING?!
YOU'VE TALKED TO K A LOT, RIGHT?
THE KING'S TIME WAS CREATED BY THAT GUY...
I DON'T REMEMBER.
GET OUT ALREADY,
I DON'T WANT THE CLASS TO SEE THIS SORT OF THING
ARISA!
IT'S THAT GUY'S WISH!
TO SEE HIM FOR THE FINAL TIME!
ARISA!

WHY?
WHAT'S ALL THAT NOISE?
はっ
WHY?!
ARISA...

Kudou Rei
I'M SORRY,
I COULDN'T BRING
ARISA HERE.
KUDOU.


OH, I'LL GO BACK NOW
SORRY, VISITING HOURS ARE OVER.
I WILL NEVER GIVE UP!
BUT...
I WON'T GIVE UP.
UNTIL I BRING BACK THE ARISA FROM BEFORE.

!!
カツ

K
…

HEY,
K...
WHY...

WHY DID YOU HAVE TO DO
SUCH UNNECESSARY THINGS?

なかよし
ARISA
アリサ
安藤なつみ
VISIT OUR WEBSITE FOR MORE TRANSLATED GOODIES!
Titania
WWW.TITANIA.COM
Raw Provider Serrata
Translator Harum
Cleaner Serrata
Typer Harum
qler Cowsss

37 The Two Kings

!!

HE FOUND OUT THAT WE ESCAPED!
MIDORI-KUN?!
...!
IS HE GOING TO TRY DO US IN AGAIN?!
YOU BAS—

ぱっ
OUCH!
S-SORRY!
M-MANABE!
YOU SCARED ME THERE...
BUT WHY ARE YOU HERE?

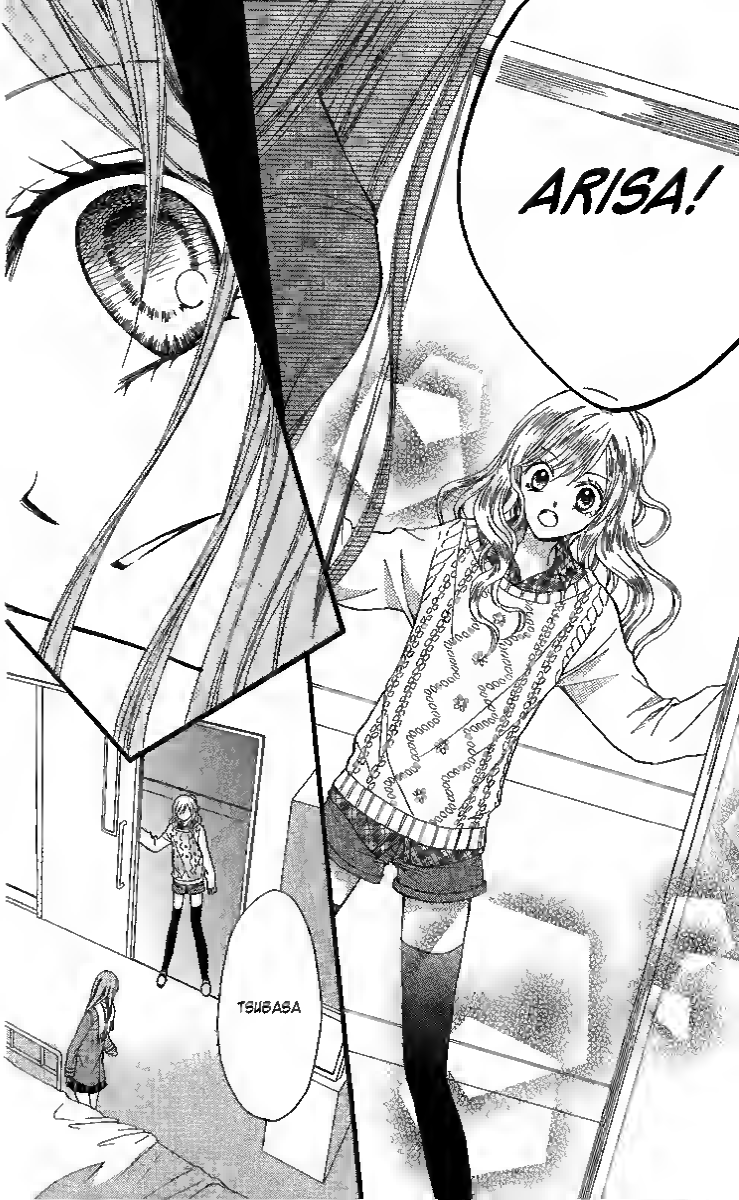
WHY YOU ASK...
I FOLLOWED CLASS REP.
HUH...?
ARISA IS...
YEAH...
THOUGH I LOST HER WHEN SHE WENT INSIDE THE HOS-PITAL
SO I FOLLOWED HER OUT OF SCHOOL
I THOUGHT I MIGHT FIND OUT SOMETHING IF I SPIED ON HER,

ARISA IS
HERE...

K...
WHY...
WHY DID YOU STEP INTO THIS ?
EVEN THOUGH I DIDN'T WANT TO INVOLVE YOU...
WHY...?

A...
RISA...?

IT..
REALLY
IS
YOU..
キリッ
.....
THIS..
ISN'T
A DREAM..
RIGHT?
I FINALLY
GOT TO
MEET YOU.


ARISA!
TSUBASA

KUDOU!
YOU'VE WOKEN UP!
THANK YOU, ARISA,
FOR COMING TO SEE HIM.
IT'S NOT LIKE,
I CAME TO MEET HIM.
.....

I CAME TO TELL HIM THAT HE WAS A BOTHER.
TO TRANSFER SCHOOLS,
JUST TO MEET ME.
I WANTED TO TELL HIM PROPERLY THAT I THINK THAT'S GROSS.
NO WAY...
OH, ARISA!

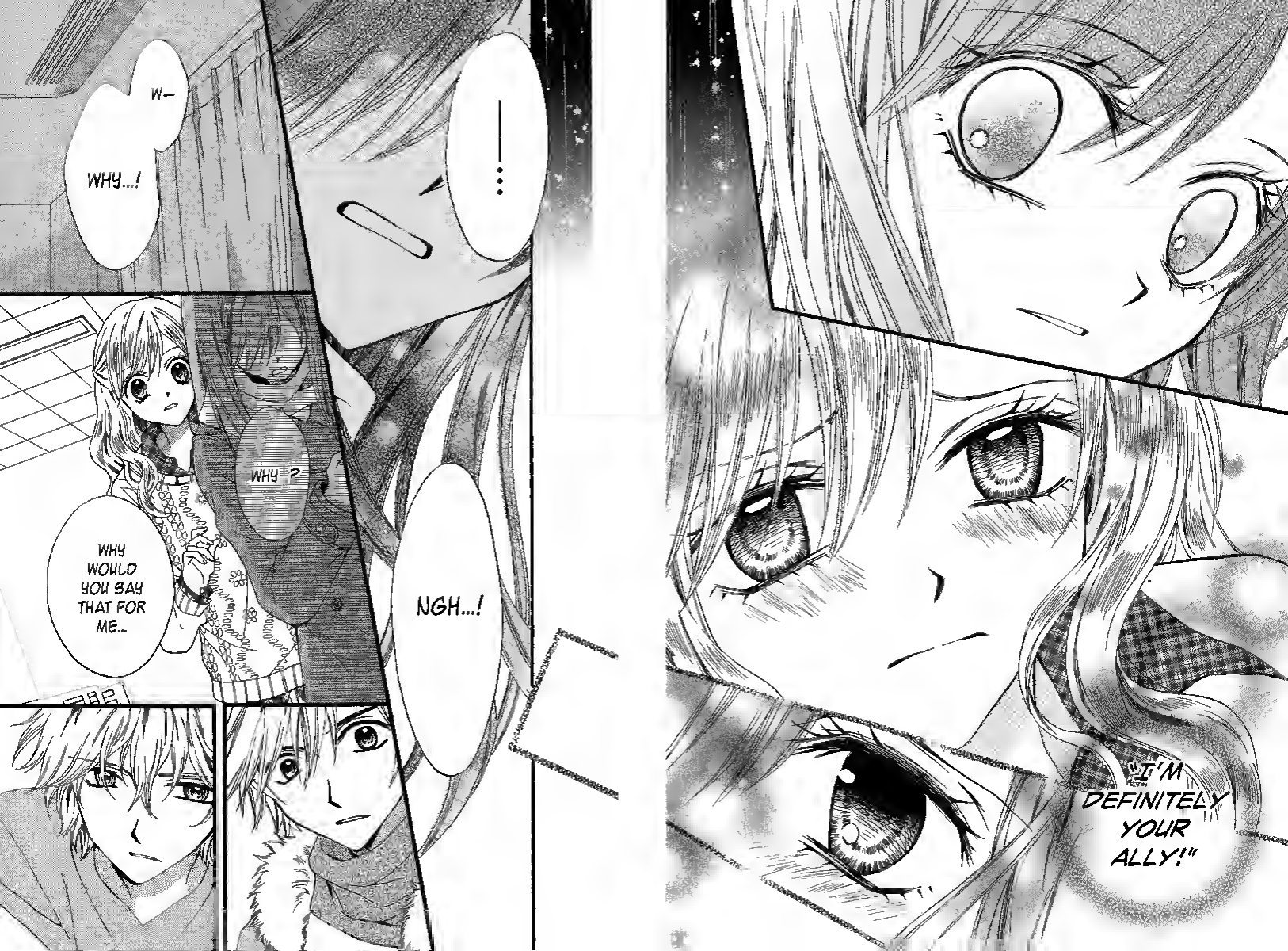
PANT
PANT
PANT
S—
SORRY... ARISA...
BUT..
YOU WERE THE ONE WHO GAVE ME HOPE IN LIVING.
THAT'S WHY..

OH...
I WILL ALWAYS BE YOUR ALLY.
THAT'S RIGHT...
IT HAS TO BE LIKE THIS...

I'M THE SAME.
NOT MATTER WHAT YOU DO OR SAY,
I WILL ALWAYS BE YOUR ALLY.
THAT'S WHY PLEASE,
TELL ME EVERYTHING!
FOR A MOMENT, THE FACE SHE SHOWED,
THAT WAS THE FACE OF THE ARISA I KNEW.
THAT
COLD ONE ISN'T THE REAL ARISA.

TALK.
BELIEVE IN HER.
SO SHE INFILTRATED INTO CLASS 2-B ALONE,
BEEN DEEPLY REGRETTING ABOUT THE FACT THAT SHE WASN'T ABLE TO SAVE YOU
TSUBASA HAS
.....

"I'LL PROTECT YOU!"
"YOU WILL PROTECT"
"ME, RIGHT?"
AND NO MATTER WHAT DANGER THE KING EXPOSED HER TO,
SHE HAS NEVER GIVEN UP
IN ORDER TO SAVE YOU.


W-
WHY...!
...!
WHY ?
WHY WOULD YOU SAY THAT FOR ME...
NGH...!
"I'M DEFINITELY YOUR ALLY!"

TSUBASA....

EVEN THOUGH
I WAS THE ONE WHO RAN AWAY
EVEN THOUGH I...
ESCAPED BY MY-SELF...

To the King.
Please do all the summer homework.
To the King.
Please make me lose 5kgs!
To the King. Please let me go to Hawai! Guam is OK too.
To the King. Please make everyday a holiday.
THE KING'S TIME...
BUT...
I STARTED IT FOR THE SAKE OF THE CLASS
L
R
RECENTLY, EVERYONE'S BEEN WISHING REALLY IMPOSSIBLE THINGS
AFTER TWO MONTHS, THE NUMBER OF WISHES HAS ESCALATED
I'VE BECOME A BIT TIRED
I'M HOME!
PANT

MOM!
THERE'S A LOT OF THINGS I WANT TO TELL HER!
SHE'S COME BACK FROM HER BUSINESS TRIP!
MOM!
!
67
ARISA, WHAT IS THIS MARK?
PLEASE WORK A BIT HARDER!
SINCE YOU'RE GOOD AT NOTHING BUT STUDYING.
OH...

YOU'RE SUCH A BORE.
I'M SO...
SOR-RY...
UGH!
IF YOU APOLO-GIZE LIKE THAT,
IT SOUNDS LIKE YOU'RE BLAMING ME.
IF ONLY YOU COULD
REPLY WITH A LAUGH LIKE TSUBASA.

THAT LOOKS GOOD!
WOAH!
BUT YOU KNOW? RECENTLY, THE KING HAS ONLY BEEN GRANTING THE EASY WISHES.
IF ONLY HE'D GRANT THE WISH "TELL THE QUESTIONS IN THE TEST"...
I WAS SCARED.
SO I HAD NO CHOICE
I WISHED THAT "I WANT TO EAT A YUMMY CAKE."
THAT'S GREAT!

WHAT A BORE!
SONODA-SAN,
COULD YOU PLEASE TAKE THE PRINT OUTS INTO THE STAFF ROOM?
OH, OK.

2-B First semester
test questions
"IF ONLY HE'D GR NT THE WISH "TELL THE QUESTIONS IN THE TEST"..."
"TELL THE QUES-TIONS IN THE TEST"..."
thump
IF I STEAL THIS!
I WILL BE ABLE TO GRANT THAT WISH
thump
thump
NO!
THERE'S NO WAY I CAN DO SUCH A THING!
thump
thump
thump
BUT...

"SUCH A BORE."
"YOU'RE"
I WAS SCARED.
SO I HAD NO CHOICE.
TO BE THE CAUSE OF DISAP-POINT-MENT IS...
はぅ

SONODA-SAN?
OH...
WHAT SHOULD I DO?
SONODA-SAN?
IF SHE FINDS OUT THAT I STOLE THIS...
I...
WHAT'S WRONG, YOU LOOK FLUS-TERED.

MISS!
SORRY! BUT COULD I TAKE UP A BIT OF YOUR TIME?

THERE'S SOMETHING IN ENGLISH I DON'T UNDERSTAND.
.....
THAT...
THERE MUST BE A REASON FOR IT, RIGHT?

ARISA
SINCE I'VE BEEN WATCHING YOU FOR A LONG TIME.
WON'T DO THIS SORT OF THING WITHOUT A CERTAIN REASON.
MIDORI-KUN..
IS THE ONLY ONE..
MIDORI-KUN REALLY

WHO
SEES ME PROPERLY
I CAN BELIVE IN HIM...
ONLY MIDORI...
SO, SO...
YOU'RE THE...
FOR THE SAKE OF FULFILLING THOSE WISHES...

I AM THE KING.
IT'S GOING TO BE ALL RIGHT.
LEAVE ALL THE REST UP TO ME, ARISA.
I'M GOING TO RETURN THIS!
WAIT!

日本語にあう英文になるように( )に単語を入れなさい。
) つぞをついてはいけません。
You must ( ) tell a lie.
2) バッグをお持ちしましょうか。
( ) I carry your bag?
3) あなたは怒っているにちがいない。
You ( ) ( ) angry.
問2 つぎの英文の( )に適する単語を入れて、
to walk to park, Ken?
)
) you leave for Kyoto?
Monday
THAT'S WHAT I THOUGHT, BUT
I WAS GOING TO RETURN IT BACK QUIETLY,
AND ALL OF THIS WOULD END.
LOOK, LOOK!
WOW!
THE KING TOLD ME!
THE QUESTIONS TO THE NEXT TEST!

THAT TIME...
MY SECRET OF BEING THE KING
BECAME THE SECRET BETWEEN THE TWO OF US.

なかよし
ARISA
アリサ
安藤なつみ
VISIT OUR WEBSITE FOR MORE TRANSLATED GOODIES!
Titania
WWW.TITANIA.COM
Raw Provider Serrata
Translator Harum
Cleaner Serrata
Typer Harum
qler Cowsss

38 The King's Faint Smile

WERE BOTH THE KING...?
ARISA AND MIDORI-KUN...

B-BUT... IT WAS YOU AT THE START, RIGHT?
AND DID ALL THOSE AWFUL THINGS, THAT WAS MIDORI-KUN, RIGHT?
THE ONE WHO TOOK AWAY THE ONES WHO INTERFERRED,
IT WASN'T YOU, RIGHT?
I...
RAN AWAY FROM MIDORI-KUN...

100 Takagi Mariko
THE ONLY PERSON WHO SCORED PERFECT MARKS WAS TAKAGI-SAN.
YOU'VE WORKED HARD.
THE KING'S AWESOME!
TO BE ABLE TO DO EVEN THIS SORT OF THING!
THERE'S NO SUCH THING AS IMPOSSIBLE!
HE'S REALLY A GOD!
LET'S TRY AND ASK HIM SOMETHING EVEN BETTER!
.....

M-MIDORI-KUN!
WAIT!
IT SEEMS LIKE THE KING IS A HOT TOPIC!
I THOUGHT AS THE KING I HAD TO USE THEM.
MARIKO IS HAPPY TOO.
B-BUT!
WHY DID YOU LEAK THE TEST QUES-TIONS?
I THOUGHT YOU WERE GOING TO QUIETLY RETURN THE QUESTIONS...

YOU TOOK THE TEST PAPERS
I RESPECT YOU FOR THAT.
FOR THE SAKE OF THE CLASS, RIGHT?
YOU DREAM TO MAKE THE CLASS BETTER IS WONDERFUL.
TO COME UP WITH THE KING AND DO THIS ALL BY YOURSELF IS TOO AMAZING.
MIDORI-KUN
THAT DREAM OF YOURS,
WOULD YOU LET ME HELP OUT, TOO?
YOU'RE REALLY WORKED HARD.

I WANT TO BECOME YOUR SOURCE OF STRENGTH.
FOR YOU, WHO WORKS SO HARD.
BEING TOLD THAT,
I WAS REALLY HAPPY.
THAT MIDORI-KUN UNDERSTOOD ME...
B-BUT...
BUT THE WAY WE GRANTED THIS WISH IS WRONG.

To the King: This is to do with raising pets. Please make the class care about the goldfish in the class more.
I UNDERSTAND.
YOU CAN BE THE ONE TO DECIDE WHICH WISHES WE GRANT.
I'VE BOUGHT SOME NEW FISH FOOD!
I'LL FEED THE FISH!
LET'S MAKE THIS TANK SPARKLING CLEAN!
SINCE YOU'VE INTRODUCED US TO THAT NEWSPAPER...
THIS IS GOING WELL!
EVERYONE WHO IS IN CHARGE OF THAT CORNER HAS BECOME FRIENDLY TOWARDS ON ANOTHER.
My Classroom Pet
Series:
Himetsubaki Middle School Class 2-B Goldfish siblings

HAVING MIDORI-KUN BY MY SIDE...
THAT IN ITSELF, STRENGTHENED MY HEART.
LET'S DO THIS ONE NEXT.
I WAS SO HAPPY.

AS I WAS SAYING, I'LL BE HEADING OFF TO AMERICA
FOR A BUSINESS TRIP FOR A WEEK, STARTING FROM TOMORROW.
PLEASE TAKE CARE OF THE HOUSE!
HUH?
NO WAY... NEXT SATURDAY IS MY..
BIRTHDAY, RIGHT?
BUT YOU'RE NOT A KID ANYMORE.
YOU'LL BE FINE WITHOUT ME, RIGHT?
GO BUY SOMETHING WITH THIS.

ARE YOU ALL RIGHT WITH THAT?
IT'S WORK, SO I GUESS THERE'S NO WAY AROUND IT.
MIDORI-KUN, WILL YOU STAY WITH ME?
I CAN DO THAT BUT...
ALL RIGHT! I'M GOING TO LOOK FORWARD TO IT!
NO WAY!
.....

カラッ
AND THEN AN INCIDENT HAPPENED.

MOM!
YOU FELL FROM THE STATION'S STAIRS...?
I'M GOING TO BE FINE. I JUST BROKE A FEW BONES.
BUT,
I WON'T BE ABLE TO GO ON MY BUSINESS TRIP.
SO-NODA-SAN,
WHAT YOU WERE SAYING BEFORE...
WAS THAT TRUE?

SOMEONE PUSHED YOU?
HUH..?
YES.
BUT I'M NOT TOO SURE ABOUT IT, THERE WERE A LOT OF PEOPLE.
COULD IT BE
BECAUSE..

ISN'T THAT GREAT, ARISA?
YOUR WISH CAME TRUE!

M-
MIDORI-KUN...
DID YOU DO THAT?
HURTING MOM...
THAT'S RIGHT.
I THOUGHT ONCE IN A WHILE, I SHOULD
GRANT ARISA'S WISHES.

BUT YOU THOUGHT YOUR MOM WAS HORRIBLE, RIGHT?
I-
I DIDN'T WISH FOR THAT!
WHEN I THOUGHT ABOUT HOW MY MOM DITCHED ME TOO...
I GET IT, THE FEELINGS YOU HAVE.
NO...
HEY, ARISA.
I-I...
YOU DON'T HAVE TO PUT UP A FRONT WHEN YOU'RE WITH ME.

FEEL THAT THOSE IMPOSSIBLE WISHES ARE IRRITATING, RIGHT?
YOU REALLY
IT'S THE SAME WITH EVERYONE IN THE CLASS, RIGHT?
RECENTLY, EVERYONE'S BEEN WISHING REALLY IMPOSSIBLE THINGS
IT WASN'T FOR THE SAKE OF THE CLASS.
STEALING THAT TEST PAPER...
BUT SO THAT YOU WOULDN'T BE A DISAP-POINTMENT, HUH!

IT'S AS IF HE'S PEEPING RIGHT INTO THE INSIDE OF MY SOUL...
SINCE WE'RE THE "KING"...
BUT YOU'RE NOT IN THE WRONG.
I'M SCARED...
NATURALLY, THEY SHOULD BE THE ONE LISTENING TO US.
ARISA, LET'S...
SO SCARED.

HEY, ARISA...
I'M SURE WE'LL BE ABLE TO CREATE YOUR DREAM CLASS.
LET'S TAKE CONTROL OF OUR CLASS.
IF IT'S THE TWO OF US, THEY'LL BELIEVE IN US, RIGHT?
SINCE
WE'RE SO SIMILAR.
...!

DON'T GROUP YOURSELF WITH ME!
I'M NOT ALONE LIKE YOU ARE!

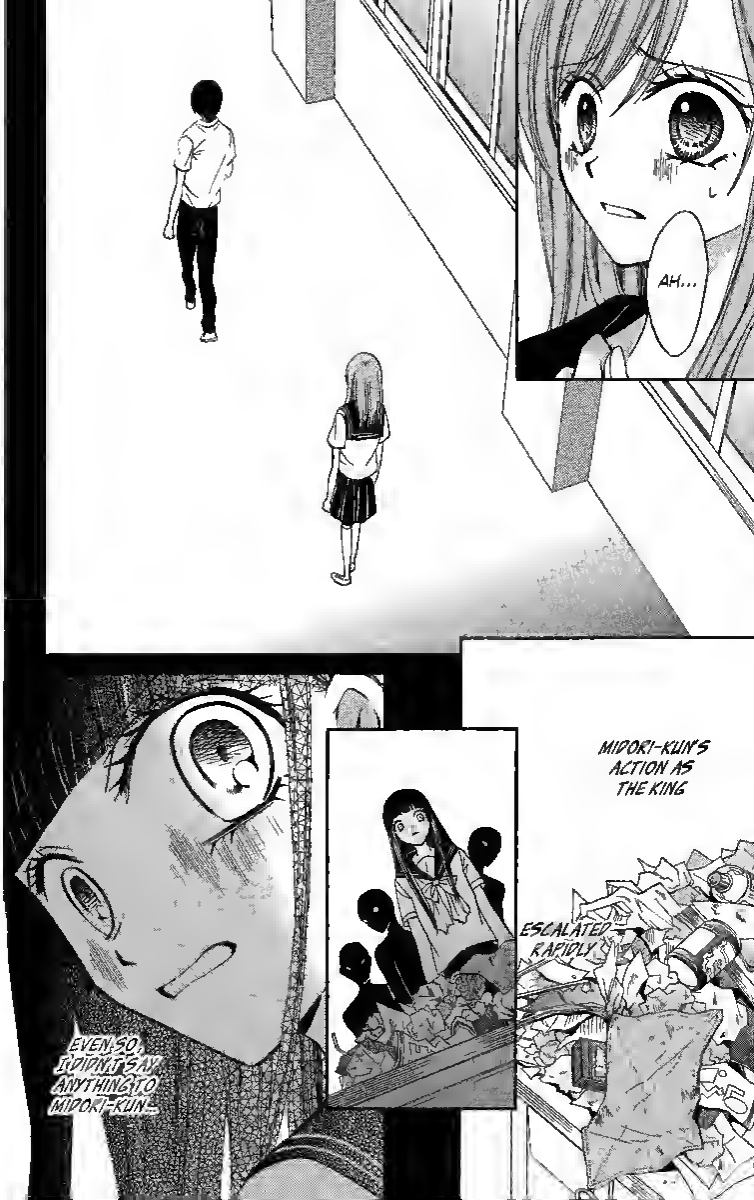
FROM THAT DAY ONWARDS

You were unable to log in

Please enter your password.

I WAS NO LONGER THE KING.

sfx: collaspe
YOU WON'T BE ABLE TO PARTICIPATE IN THE MATCH...
KATOU, YOU'RE HIS SUBSTITUTE.
カッ
タ!
YOU OK?!
To the King: Please let me become a regular in the volleyball team!
KING!!
KING!!
KING!!
KING!!
M-MIDORI-KUN...
WHAT YOU DO WANT FROM ME, ARISA?


AH...
MIDORI-KUN'S ACTION AS THE KING
ESCALATED RAPIDLY
EVEN SO, I DIDN'T SAY ANYTHING TO MIDORI-KUN...

SOMEONE'S GOING TO JUMP OFF FROM THERE!
WHAT SHOULD I DO?!
I WAS THE ONE WHO STARTED THE KING'S TIME.
TO THINK IT'D BECOME SOMETHING LIKE THIS...

"SINCE WE'RE
"SO SIMILAR."
I HAVE TO...
I HAVE TO STOP MIDORI-KUN...
SOME-ONE
HELP ME...
SOMEBODY...!
Uehara Tsubasa

C–
COULD IT BE THAT..
THAT'S WHY AT THAT TIME..
THEN WHY DON'T YOU TRY BECOMING ME?
HUH?
JUST FOR ONE DAY.
YOU'LL BECOME ME AND GO TO MY SCHOOL!
DOESN'T THAT SOUND FUN?
YOU ASKED "DO YOU WANT TO PRETEND TO BE ME AND GO TO MY SCHOOL"?
I DIDN'T REALIZE AT ALL..
IT WAS ONLY NATURAL THAT YOU DIDN'T REALIZE

MIDORI-KUN MUST HAVE KNOWN I WAS GOING TO DO SOMETHING.
AND WOULD NEVER SHOW HIS TRUE SELF IN FRONT OF YOU.
YOU MUST BE DISILLU-SIONED, RIGHT?
I DIDN'T DO ANY-THING MYSELF.
I GOT YOU, WHO'S UNRE-LATED TO ALL OF THIS MIXED UP RIGHT IN THE MIDDLE OF IT.
I'M THE WORST.

I'M NOT DISILLUSIONED AT ALL!
THE ONE WHO UNDERSTANDS AND KNOWS YOU ISN'T MIDORI-KUN.
I TOLD YOU BEFORE,
NO MATTER WHAT HAPPENS, I'M YOUR ALLY.
THIS TIME DEFINITELY, I'LL BECOME YOUR SOURCE OF STRENGTH.

LET'S STOP MIDORI-KUN,
TOGETHER!
TSU-BASA

THIS TIME ROUND,
I'LL BE THERE FOR YOU, SO...
ARI—

A—
ARISA!

I'LL BE BY MIDORI-KUN'S SIDE.
I'VE DECIDED NOT TO RUN AWAY ANYMORE!
!
OI! TSUBASA!
WHY....?
WHAT

MIDORI-
KUN...

TBC IN VOLUME 11

次巻予告
「王様でもおどろくことがあるんだな」
つばさは残酷な王様を生んだ
悪夢の惨劇を知る!!
つばさをすて緑の元に去ったありさ。
残された手紙につづられた
緑の約束とは――!?
超ヒット! 驚愕の
『ARISA』第11巻
学園サスペンス!!
2012年夏発売!

「ARISA」第10巻は「なかよし」'11年12月号から'12年3月号に
掲載された作品を収録しました。
編集部では、この作品に対する皆様のご意見・ご感想をお待ちしております。
また、「KCなかよし」にまとめてほしい作品がありましたら、編集部までお知らせください。

〈あて先〉
〒112-8001 東京都文京区音羽2-12-21講談社
なかよし編集部「KCなかよし」係

なお、お送りいただいたお手紙・おハガキは、ご記入いただいた個人情報を含めて
著者にお渡しすることがありますので、あらかじめご了解のうえ、お送りください。

★この作品はフィクションです。実在の人物、団体名等とは関係ありません。

予想外の事故（紙の端で手や指を傷つける等）防止のため、
保護者の方は書籍の取り扱いにご注意ください。

講談社コミックスなかよし1347

ARISA（アリサ）⑩
2012年4月6日 第1刷発行 （定価はカバーに表示してあります。）

著者 安藤（あんどう）なつみ

©安藤なつみ 2012年
発行者 清水保雅
発行所 株式会社 講談社
〒112-8001 東京都文京区音羽2-12-21
電話 編集部 東京(03)5395-3480
販売部 東京(03)5395-3608
業務部 東京(03)5395-3603

印刷所 株式会社廣済堂
本文製版所 豊国印刷株式会社
製本所 本村製本株式会社

講談社

●本書のコピー、スキャン、デジタル化等の無断複製は著作権法上での例外を除き禁じられています。本書を代行業者等の第三者に依頼してスキャンやデジタル化することはたとえ個人や家庭内の利用でも著作権法違反です。
●落丁・乱丁本は購入書店名を明記のうえ、小社業務宛にお送りください。送料小社負担にてお取り替えいたします。なお、この本についてのお問い合わせはなかよし編集部宛にお願いいたします。

N.D.C.726 157p 18cm Printed in Japan ISBN978-4-06-364347-3

なかよし
ARISA
アリサ
安藤なつみ
VISIT OUR WEBSITE FOR MORE TRANSLATED GOODIES!
Titania
WWW.TITANIA.COM
Raw Provider Serrata
Translator Harum
Cleaner Serrata
Typer Harum
qler Cowsss